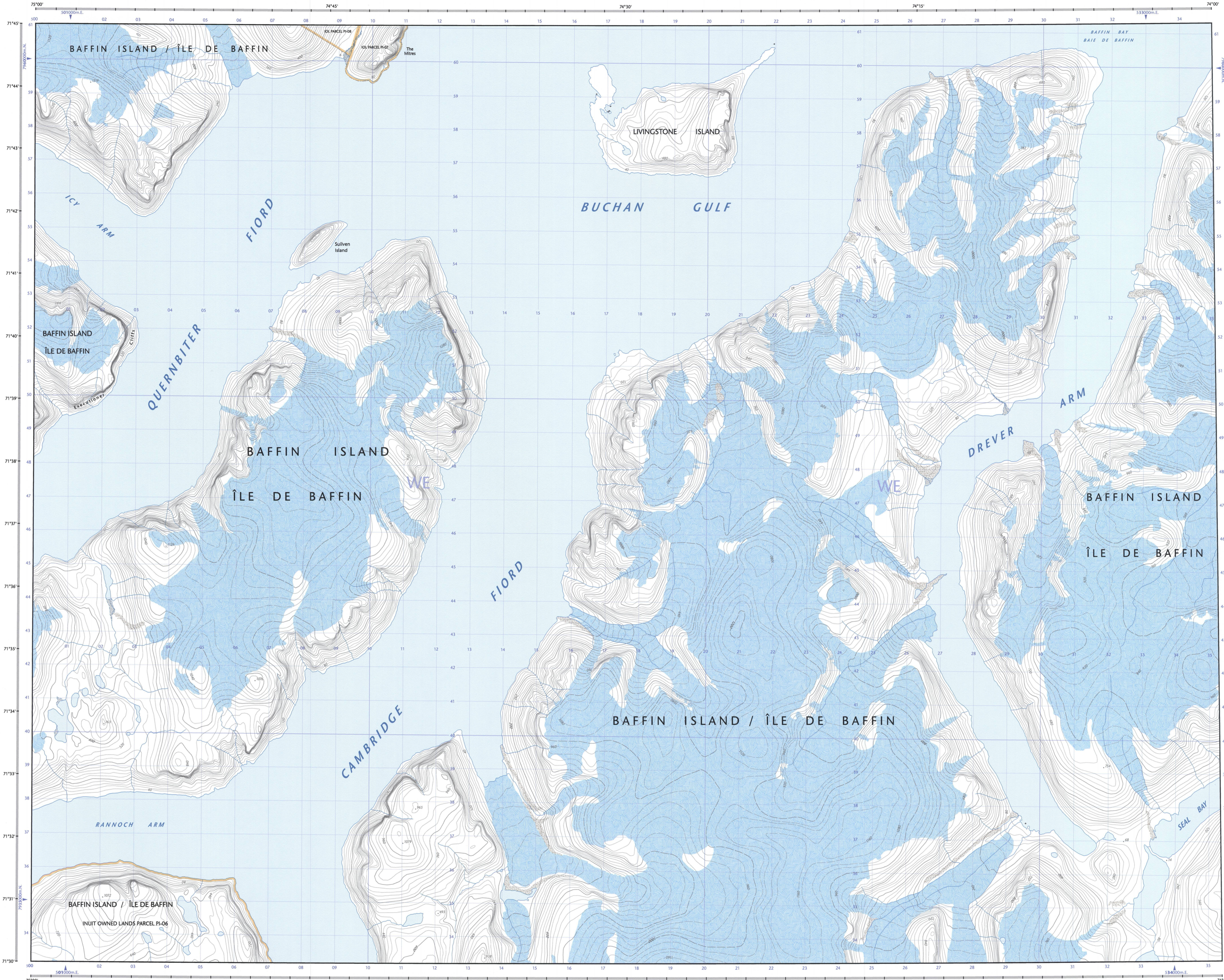


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, snowplow
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pelle-neige
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
Route: revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue, pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather: vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange, highway route number, built-up area
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; tumbale
Chemin de fer; voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail; road; footbridge
Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative: recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort; wall; fence
Fort; mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas
Pipeline: pétrolier; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground oil; natural gas; multiple
Pipeline souterrain: pétrolier; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; sablier; gravier; glaise; carrière
- Airport or airfield; runway; hard surface; loose surface; heliport
Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol; revêtement dur; de gravier; hélicoptère
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard
Chimée; industrielle; torche; brûleur; hauteur; parc à bois déblais
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
Citernes; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire control
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; cartgarden; de area; greens
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
Télécabine; remontée-pente; piste de course; arène
- Building; unidentified buildings; religious; educational; cabin
Bâtiment; bâtiments non identifiés; religieux; d'établissement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; building
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Maison de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
Échelle à poissons; barrage; pont; grand; pontant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; food
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
Ressort; sous-sol; réservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; beach; intermittent lake, lough
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; lac; lac intermittent; lough
- Rapids; falls
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Mossline; glacial debris; permanent snow and ice
Mousseline; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetland; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
Terre humide; marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palme
- Sand; esker; prairie; wooded area
Sable; esker; prairie; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Coteau; indice; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de coteau; point coté; caverne



72°00'	37-H/13	37-H/14	37-H/15
71°45'	37-H/12	37-H/11	37-H/10
71°30'	37-H/5	37-H/6	37-H/7
71°15'	70°00'	70°00'	70°00'



Produced on March 27, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 27 mars 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada lorsqu'elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mcgill.ca/gc/gc
Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes_topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web : http://cartes_topo@NRCan.gc.ca

© 2012, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 2009
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Limits, 2010
• Toponymy, 2004 - 2012

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mcgill.ca/gc/gc
Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes_topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web : http://cartes_topo@NRCan.gc.ca

© 2012, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Datos de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 2009
• Végétation, Absent
• Bâtiments, Absent
• Limites, 2010
• Toponymie, 2004 - 2012

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mcgill.ca/gc/gc
Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes_topo@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web : http://cartes_topo@NRCan.gc.ca

© 2012, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE
Nunavut

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Échelle: 1:50 000
Elevations in metres above Mean Sea Level
Coteaux en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équivalences des coteaux : 40 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer
Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2012
for centre of map
Annual change decreasing 43.7"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2012
Variation annuelle décroissante 43.7"

For magnetic declination information, visit: <http://gsc.nrcan.gc.ca/gromag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gsc.nrcan.gc.ca/gromag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

0°28' (8 miles)
100 000 metre Square
Identification
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Grille Zone
Désignation
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

A subtitle on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/utmg101>
Consulter le intitulé sur le manuel d'usage de position à partir de la grille UTM sur: http://cartes_topo@NRCan.gc.ca/utmg101

72°00'	37-H/13	37-H/14	37-H/15
71°45'	37-H/12	37-H/11	37-H/10
71°30'	37-H/5	37-H/6	37-H/7
71°15'	70°00'	70°00'	70°00'

37-H/11
SCALE: 1:50 000
EDITION: 01
VERSION: 00
SERIES: A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
411-2-2012-1107
ISSN 1915-884X
ISBN 978-0-600-66384-5

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
411-2-2012-1107
ISSN 1915-884X
ISBN 978-1-106-52779-0